2016年10月28日周五
第0241期　双周刊
No. 0241
Fri. Oct 28，2016
Biweekly Newspaper
广告·建议·投稿
317-455-5881
Email:aatodayin@gmail.com
www.yamei-today.com

亚美導報
Asian American Today

黃唯律师楼
Margaret W. Wong & Associates Co., L.P.A. Attorneys At Law
英文网站：www.imwong.com
中文网站：www.cimwong.com
精亦各类移民业务
親屬·工作·投資移民
入籍·各類簽證·10年綠卡
601/601A 豁免·庇護·上庭
開案·上訴·遞解出境
监獄保釋
877-527-5888
216-566-9908
wong@imwong.com
克利夫兰总公司地址：
3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114
纽约·芝加哥·亚特兰大·纳什维尔·洛杉矶

本期导读

精彩时评
石平南：我们的孩子没有被装备好面对将来；刘工昌：盛产“劳斯莱斯姐”的中国 A2

生活在美国
郑琳竞选期待您的支持帮助；印城老人欢聚川菜坊；中山思想研讨会 A3

专题
2016年大选 A4

两岸三地
中国十八大六中全会聚焦治党；香港立法会“全面失控”，“港独”“台独”合流；“习洪会”即将登场；全国“染艾”学生激增 A5

环球新闻
朴槿惠面临被弹劾危机；拉响恐袭警报；北约宣布在东欧国家增强军力制约俄罗斯；巴基斯坦警校遇袭，百人伤亡 A6

法律&移民
外国人在美国持枪的法律风险；亲属移民相关问题 A7
黄律师信箱 A2

文学
许二：蛐蛐儿 A9

学中文（163）
ICCCI和IUPUI中文学校学生作文 A10

体育&理财
百年期待：MLB谁将问鼎；
理财投资——房产的周期（上） A11

代办签证服务
为方便广大读者，本报提供“代办签证”及“领馆公证”服务。
代办费：$40／本
电话：317-213-5825（Wendy）
317-705-9818（周华）
Email: whlee@iupui.edu
xiaohua53@yahoo.com
网站：http://www.chinavisaforyou.com/

2016大选，你投票了吗？

【本报综合】11月8日，美国选民将投票选出自己的第45届总统。本届总统大选已经创了很多记录，如美国第一位女性总统候选人、第一位非政治家总统候选人、负面竞选爆棚、道德底线突破、外国暗地干预……，这些注定将进入史册。不仅如此，这次总统大选无疑是美籍华裔选民政治觉醒后参与最积极的一次。不过，作为以大陆新移民为主的少数族裔，华人对本届大选的视角与其它移民及美国选民不尽相同。

华人关心平权法和政治正确

美国移民总体上支持民主党，如60-80%亚裔支持民主党候选人希拉里。但第一代华裔中川普的支持率却要高些。其主要原因有二：

80年代后，大陆移民美国人数在10年内增加了近两倍（30万到54万），其中有很多人在美国获得了高学历而成为技术移民。他们大多数努力工作，在经济上已达到中产阶级以上的水平。民主党强调社会公平与平等，推动社会福利（给社会底层的人更多的救助和补贴）。所以，这一政策有可能损害以中产阶级为主的华人利益。

华人历来重视子女教育，很多父母不惜为子女的未来牺牲自已的前途。而民主党主张政治正确，提高黑人和墨西哥人的入学率，让他们通过教育改变他们现在的处境和社会地位。这就意味着华人子女入好学校的机会将相应减少，这当然更是直接侵犯了华人的利益。

美国人关心美国的未来

作为一个多元文化的移民国家，美国崇尚个人主义和信仰自由，这一点也反映在美国人竞选取向上。无论是对总统候选人资格的认可、在辩论中的表现、自己所属党派及经济状况，还是自己的性取向、对移民、持枪、同厕及对女性的尊重，都会成为美国人选择某个候选人的主要原因。所以，总统候选人的每个观点和政策，都会影响选民手中的选票。

总的来说，美国人不仅关心未来的总统是否有利于自己和子女的未来，也更关心美国的未来。这就是川普选择“让美国再次强大”的口号为什么为他赢得了众多支持者。可喜的是，在美国长大的华人子女也关心美国的未来，但对于他们来说，未来的生存环境和世界和平最为重要。因为，只有人类的进步，美国的强大才会让小家更有意义。

总之，不管谁当选美国第45届总统，本次大选的过程都是对美国的一个考验，也是美籍华人对自己和对美国的一个重新认识。

但无论你支持谁，都诚挚希望你行使公民权利，投出手上神圣的一票。今日投出的选票，就是明日发声的筹码。

两华裔当选美国国家医学院院士

美国国家医学院（NAM）17日在年度大会上，公布新增的70位院士及9位外籍院士。其中，国家卫生研究院肝脏疾病科（liver disease branch）科长梁杰克（T. Jake Liang）、哈佛大学化学及生化教授谢晓亮（Xiaoliang Xie），当选新年度院士。

国家医学院于1970年由美国国家科学院创立，主攻解决健康、科学、医学及相关政策的问题，并鼓舞行业间的积极互动。获选国家医学院院士被视为健康及医药领域的最高殊荣之一，旨在表彰在职业领域有杰出成就、并致力于服务大众的个人。

梁杰克毕业于哈佛大学生化系本科，后从哈佛医学院获得医学博士，主攻肝脏疾病研究，以改善对于乙型肝炎病毒、丙型肝炎病毒、病毒性肝细胞癌症相关疾病的治疗及预防。

出生于化学世家的谢晓亮，其父亲谢有畅、母亲杨骏英，均是北京大学化学系教授。他本人也毕业于北京大学，后在加州大学圣地亚哥分校获博士学位，于1999年成为哈佛大学教授。谢晓亮曾在2008年当选美国文理科学院院士，并于2011年当选美国科学院院士。

（来源：世界新闻网）

梁杰克（T. Jake Liang）

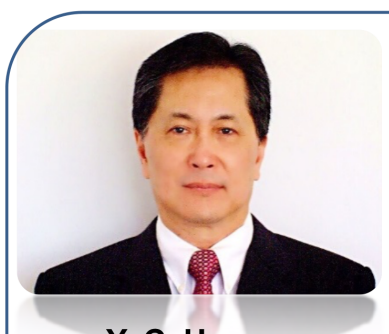
谢晓亮（Xiaoliang Xie）

Allstate Insurance Company
10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038
Tel: 317-570-8942 (办公室)　317-657-1588 (手机)
E-mail: boliao@allstate.com　Fax: 317-570-8986 (传真)
Allstate. You're in good hands.
•汽车，房屋保险 (Auto, Home Insurance)
•人寿保险 (Life Insurance)
•商业保险 (Business Insurance)
•大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
•共同基金 (Mutual Funds)
•退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
•投资理财计划 (Investment Planning)
•家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)
廖波
保险经纪人
金融理财投资顾问

全职房产经纪 公司业主
买卖房和管理投资房
为你争取最大的利益
十二年售房经验
易巧芳
Michelle Yi
Ph: (317) 287-9878
Fax: (317) 942-4084
michelle600@gmail.com
www.statesfirstrealty.com

房屋贷款
唐迎胜 MBA
(Stanley Tang)
十一年贷款经验
最佳服务 最低利率
Ph: (317) 287-9879
Fax: (888) 479-3691
stanley600@gmail.com
Optimum Mortgage

杨光房地产
Sunshine Realty, LLC
Michael Yang
十一年服务印城 不一样宝贵经验
房屋买卖
建新房
修旧房
杨光
Owner/Principle Broker/Realtor
Buy and Sell Houses
Build New Homes
Repair Old Homes
Tel: 317-213-2099
www.sunshineindiana.com
您的满意是我们的保证　Your satisfaction is guaranteed


黄律师事务所
移民绿卡　公民入籍　留学申请
刑事辩护　案底消除　醉酒驾车
民事纠纷　离婚协议　交通违规
餐馆买卖　房产过户　遗嘱监护
电子邮箱：usalaw@gmail.com
Y. C. Huang
黄亦川律師
地址：655 Rainbow Lane
Indianapolis, IN 46260
电话：317-289-7748
微信：indylaw

Optimum Mortgage Company
细致、认真、迅速
处处为客户着想
重新贷款无手续费
EQUAL HOUSING LENDER
Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan

滕晓英
Sharlene Teng
电话：317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)
传真：866-342-7362　Email: optimamtg@gmail.com
当日回电，耐心解答，上门服务
张靖
Jing Zhang
765-588-5973

凯宇房屋开发公司
Kai Yu Home Builders, LLC

二十多年建房经验
设计建筑高级住宅
Custom Homes

于凯
Kai Yu, PE, PhD
里海(Lehigh)大学
土木结构博士·注册工程师
电话：317-818-1071　www.kaiyuhomebuilders.com
房地产经纪人
买房·卖房·乔迁
12年房地产经验
真诚·细致·耐心
服务优异

Century 21
赵惠茹
Helen Zhao, PhD
里海(Lehigh)大学
生物化学博士
电话：317-694-4211
Email: hzhao@c21scheetz.com

TLC Real Estate Group

电话：317-332-7328
传真：317-844-6825
E-mail:
huiyunwang@yahoo.com
王辉云
Philip Wang, Ph.D.
房地产经纪人
给您最好的服务
陈欣律师事务所
公司设立 商务买卖 房东契约
婚姻遗产 家庭移民 就业移民
美中贸易 交通违章 民事诉讼
电话：317-580-0388
地址：160 W Carmel Dr, Suite 206
Carmel, IN 46032

陈欣
印第安那执照律师
电子邮箱:chenxin0827@sbcglobal.net

FARMERS INSURANCE
The Lilly Zhang Agency
www.farmersagent.com/lzhang1
Lilly Zhang
Agent
MPA
317-629-7321
Farmers Insurance
9640 Commerce Dr. Ste 437
Carmel, IN 46032
餐馆 Restaurant
商业 Business
汽车 Automobile
房屋 Homeowner
医疗 Medical, Obama Care
人寿 Life
养老金 Annuity
多年保险经验，为您提供一站式服务！

昌盛贷款公司
Prosperity Mortgage Co.

买房贷款·重新贷款
我们是各大银行顶级经纪人
James Shao, 邵吉
用博士的智慧，
科学家的诚实，
圆您的美国梦。
姜晓莉 博士
伊州、印州、威斯康星州执照
shirley@loansbyprosperity.com
630-479-6545 (cell)
NMLS 134680
630-305-9207
866-969-9207 (toll free)
1730 Park St. 200A
Naperville, IL 60635